

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII.— Número 6 276

En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHÓN, MIÉRCOLES 23 ABRIL 1924

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

LAS REPARACIONES

El informe de los peritos

Se puede afirmar que el informe de los peritos acerca de la solvencia de Alemania para el pago de las reparaciones, ha sido bien recibido por todo el mundo, incluso por el pueblo teutón a quien se le conceden medios para aliviar el lazo que amenazaba estrangularle. Con todo no sería de extrañar que buscara la manera de aliviar su carga. Es santa y natural la defensa de la propia vida y el pago de sus deudas de guerra colocará por muchos años a Alemania en una situación de inferioridad económica, que manteniendo fresca la herida le hará pensar constantemente en el desquite.

La comisión de expertos ha hecho de junta liquidadora entre acreedores y deudores. Arido y seco, aunque justo, el informe peca de falta de espiritualidad. Paga, le dice a Alemania, pero no dice a los viejos rivales:—Reconciliaos. ¿Para quién quedará reservada esa misión? ¿Quién será el que hable así desde lo alto sabía y cristianamente?

En Francia se opina en el sentido de que la ponencia de los peritos sirve de base para sucesivas negociaciones. De igual parecer es el mismo Stresemann, ministro de Negocios Extranjeros del Reich. Se acortan, pues, las distancias. Y la comisión de reparaciones ha declarado por unanimidad que la ponencia es fundamental para llegar rápidamente a un acuerdo con Alemania.

¿Se evacuará el Ruhr? Así, en principio, lo proponen los expertos.

Alemania, para equilibrar su presupuesto y aumentar su riqueza, necesita moverse con libertad industrial y comercialmente. El control de los aliados en Renania impediría ese desenvolvimiento.

Queda en pie la cuestión de las garantías sobre cuyo extremo parece que se mostrarán exigentes Francia y Bélgica. Inglaterra y los Estados Unidos pueden solventar esta dificultad.

Se encuentran ahora ingleses y yanquis, en el caso de estudiar con elevación de miras el aspecto de esta cuestión, que derivándose de la principal, puede resolverse con una palabra. El pacto de garantías tan solicitado por Poincaré quizá rompiera la complejidad del problema, haciéndolo sencillo y claro, fácil hasta para un niño de resolver.

Temen, con razón, los franceses, que evacuado el Ruhr los alemanes vuelvan solapadamente a su resistencia pasiva habitual. Un nuevo movimiento de avance por una potencia aislada como prometería la paz.

Confíemos en aras de la tranquilidad del mundo, en que esos recelos se disipen.

Todos los pueblos del mundo han recibido satisfechos el informe de los peritos.

Volvamos al trabajo pacífico. ¿Y por qué no también al olvido y a la amistad?

DE CIUDADELA

DE FOOT-BALL

Ciudadela F. C. vence al Iberia Balompié por 2 a 1

Uno de los partidos que más interés habían despertado entre los aficionados al fútbol era éste, debido a la victoria obtenida en su último partido con el Zamora F. C. y más aun por saberse de antemano que venía a buscar la revancha de la derrota sufrida en su primer encuentro con el Ciudadela F. C.

A las cuatro y a las órdenes del árbitro señor Barceló se alinean ambos equipos.

Por el Iberia: Sanroman, Casas, Olive, Juan, Luque, Busutil, Morro, Cardona, Quintana, Barón, Lledó.

Ciudadela: Coll, Capó, Sastre, Serra, Pons (M), Mercadal, Marqués, Pons (G), Casanovas, Cortés, Fiol.

Escogen campo los locales y salen los visitantes, no tardando a los pocos minutos de juego en recoger el balón los locales, que logran visitar más constantemente la meta visitante y una de sus bonitas arrancadas es cortada por manos de los visitantes, por lo cual son castigados con un golpe franco que es tirado por Pons (G) que de un certero chut raso logra el primer gol para su equipo, sin que su guardamea, de un bonito plongeón, pueda evitarlo.

Se saca de nuevo el balón, haciendo los visitantes una arrancada, llegando a los dominios de Coll que despeja muy bien; se apoderan del balón los locales comprometiendo constantemente la puerta contraria, salvando su guardamea dificultades situaciones; en una arrancada de los locales recoge el balón Cortés, el cual desde lejos chuta a goal consiguiendo el segundo tanto para su equipo, terminando al poco tiempo la primera tanda.

Empieza la segunda parte viéndose los jugadores muy animados, unos buscando el empate y los otros queriendo asegurar la victoria. El dominio pertenece a los visitantes que juegan con mucha energía y siendo el juego bastante duro, pero a pesar de todos sus esfuerzos no pueden conseguir el primer goal debido a la intensa labor del guardameta Coll que se muestra incansable. Incurren los locales en penalty que es tirado por Quintana de un fuerte chut, haciendo Coll una colosal parada, consiguiendo nuestro guardameta su tercera victoria con su tercer penalty que es acogida con una salva de aplausos por el público.

Los visitantes juegan desconcertados al ver que ni siquiera de penalty pueden conseguir goal; al fin en un ataque de los visitantes va el balón rodando por el suelo y creyéndose sus defensas que el balón va a kik no la tocan y al ir Coll a cogerlo se le escapa de las manos, introduciéndolo Quintana en la red, terminando al cabo de poco tiempo el partido con la victoria del Ciudadela.

En general fué un partido que gustó mucho.

Del Iberia se distinguieron Quintana, que jugó admirablemente, Barón y Busutil.

Del Ciudadela Coll, que estuvo colosal, Sastre, Pons (M) y Mercadal.

EL CORRESPONSAL

DE VILLA-CARLOS

Un huevo monstruo

En un escaparate de la calle Mayor hállase expuesto un magnífico, y poco frecuente, ejemplar producto de una gallina de un vecino de esta localidad. La productora desconócese entre las compañeras suyas y no se sabe en concreto cual ha sido, ya que todas ellas acostumbra usar el mismo nido y hasta la presente siempre habían puesto (en un año, que llevan de vida, próximamente) huevos normales. Así es que se trata de una raza vulgar, sin especialidades.

Sus características son: Peso, 190 gramos; longitud en milímetros, 89'5 y diámetro máximo milímetros, 60'5. ¡Una tontería!...

Será expuesto ante el público de Mahón al objeto de que puedan los curiosos compararlo con otro ejemplar que, según se nos informa, pesó 130 gramos y se exhibió poco ha al citado público.

J. M.

4 924

Playa de Santa Andría

El día 27 del corriente se abrirá de nuevo el Café de la playa de Santa Andría, en Ciudadela, que tan concurrida se ve durante la primavera y verano.

En dicho local encontrarán los forasteros toda clase de facilidades para combinar sus comidas y hogares para confeccionarlas o calentarlas. 6

Federación Obrera de Menorca

Se pone en conocimiento de aquellos a quienes interesa que en reunión celebrada ayer tarde por los obreros albañiles se acordó que a partir de hoy, y hasta que se crea conveniente, las horas de trabajo de aquellos, sean de las ocho a las doce de la mañana y de dos a seis de la tarde.

Mahón 23 Abril de 1924.—EL COMITÉ.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento 15 Mayo próximo, de títulos de la Deuda Amortizable al 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su líquido importe nos sea conocido.

CÁMARA OFICIAL DE COMERCIO, Industria y Navegación de Menorca.

Siendo necesaria y obligatoria, a tenor de las disposiciones vigentes, la intervención en esta plaza del Corredor Oficial de Comercio, en las cuentas de Resaca, siendo solamente permitido a los comerciantes el certificar en ellas, donde aquel no exista; me veo en el caso, a ruego del que desempeña aquel cargo, de advertirlo así a los comerciantes e industriales de ésta, en evitación de posibles sanciones.

Mahón 22 de Abril de 1924.—El Presidente, Jorge T. Ladico.

Aviso al comercio

Está a la carga en Barcelona, de donde saldrá la semana próxima para este puerto, el pailebot

JUPITER

Admite carga general

Para referencias pueden dirigirse en Barcelona a la Agencia de la SEÑORA MOLL, VDA. DE COROMINAS, Plata 4, y en Mahón a DON JAIME HUGUET

CINE CONSEY

Domingo día 27 de Abril de 1924.

A las 6 y media.

A las 9 y media.

ESTRENO de la gran super-producción de arte en 5 partes de lujo fastuoso

FLOR DEL MAL

Drama de Sociedad, reflejo real de la vida parisién de alto rango, emocionante novela de amor y odio, interpretada magistralmente por los grandes artistas franceses GABRIELA ROBINE y su esposo MR. ALEJANDRE.

Completará el programa la muy cómica en dos partes

SEBASTIAN ES UN HONRADO CHIMPANCÉ

Interpretado por el mono SEBASTIAN.

Pronto; EXPIACION Y TOMASIN.

Crónica local y general

Mahón F. C.—Iberia Balompié

Conforme tenemos publicado, el próximo domingo día 27 a las cuatro de la tarde contendrán los clubs del epígrafe en el campo enclavado en la carretera de San Luis.

Las sociedades de referencia se esfuerzan para que la inauguración sea un gran acontecimiento a cuyo fin ambas han podido conseguir que don Antonio Victory Taltavull, Presidente del Ateneo Científico, sea encargado de lanzar el kick-off.

Otros detalles que falta ultimar a dichas Sociedades y que no nos son todavía conocidos nos impiden dar más extensión a la presente crónica, lo que prometemos hacer en una de nuestras próximas ediciones.

NELIA

Los chocolates que endulzan la vida.

De venta en LA MAHONESA
Nueva, 24

Constitución de un casino

El sábado día 19 de los actuales a las nueve de la noche y ante regular concurrencia de señores socios, se constituyó legalmente en la casa número 34 de la calle de Wilson de esta ciudad el Casino Nuevo Centro. En dicho acto reinó gran entusiasmo siendo felicitados los señores que formaron la comisión organizadora de dicho Casino por la labor desarrollada para la redacción del reglamento y demás trabajos realizados para conseguir el objeto tan deseado por todos los señores que en gran número y pertenecientes a todas las clases sociales de la ciudad concurrían de antiguo al referido local que antes estaba ocupado por el Café del mismo nombre.

En la reunión dicha se nombró por aclamación la Junta de Gobierno resultando elegidos:

Presidente.—Don Juan Seguí Borrás.
Vice-Presidente.—Don Simón Ferrer Ivars.

Secretario.—Don Francisco Uhler Carmona.

Contador.—Don Jaime Barber Moll.
Tesorero.—Don Juan Riudavets Seyrenat.

Felicitemos cordialmente a los señores expresados por la prueba de afecto recibida de sus consocios y no hay duda que dichos señores son una garantía, para que el nuevo Casino sostenga una vida tan próspera y brillante cual nosotros deseamos.

COK

De hulla inglesa de superior calidad
FABRICA DE GAS

Confecciones blancas a la medida, para señoras, caballeros y niños, en la acreditada casa Manolo Cardona, Hannoner, 28 y Buenaire 2.

Dos alicientes

El programa del Trianon, siempre sugestivo, ofrecerá mañana dos alicientes principales que han de llamar grandemente la atención del público.

Es el primero, si hemos de seguir el orden del programa, el gran match de foot ball que tuvo lugar entre las selecciones Italiana y Española y bastará citar este título para que se comprenda la importancia de la cinta y la expectación que ha de despertar entre los muchísimos aficionados a aquel deporte.

En cuanto al otro aliciente, es el estreno de la primera jornada de la formidable serie alemana «El hombre sin nombre», calificada con justicia por la crítica cinematográfica como insuperable.

La intriga está basada en la célebre novela de Eduardo Seeliger «Pedro Vors, el ladrón de los millones» y no decae un sólo momento el interés durante toda la serie.

Tiene, además, el mérito de que la acción se desarrolla en las más bellas poblaciones del globo, contándose entre ellas algunas ciudades españolas y dos o tres plazas del dominio español en Africa.

El Sexteto amenizará las dos sesiones que deben celebrarse mañana, jueves.

COK

El combustible más económico
FABRICA DE GAS

Servicios y denuncias

El municipal señor Arbós denunció al conductor de un carretón por no ostentar el vehículo el número de registro, e hizo retirar de la vía pública a un va gabundo borracho que iba por la calle Cos de Gracia dando tumbos.

Por expender pescado pasado el municipal señor Sintés retiró dicha mercancía a una vendedora.

Obsequio a los pobres asilados

En concepto de obsequio para celebrar el día de Pascua el señor Alcalde don Juan Biale Orfila regaló un corredo a los pobres asilados en el Hospital y otro a los de la Casa de Misericordia.

Los señores concejales encargados de aquellos establecimientos, don Francisco Sintés y don Antonio Pons Garau, les agasajaron con dulces.

Nos place dar publicidad a estos rasgos generosos que por sí solos se alaban.

Acuse de recibo

Con atento escrito de salutación, al que cortesmente correspondemos, el señor Delegado Gubernativo de este Partido Judicial, don Luis J. Uhler, ha creído conveniente remitirnos por sí tenemos a bien publicarla, copia de una carta del Alcalde de Barcelona en la que se trata de las facilidades y alicientes que se ofrecen a las colectividades que quieran organizar excursio-

nes a la ciudad condal, a las las cua- les la Delegación gubernativa se ofrece para el mejor logro de aquel propó- sito. Como el documento en cuestión es muy extenso, anticipamos esta referen- cia, interín la ordenación de salida del original acumulado en cartera nos per- mita darle publicidad, que será tan pronto como podamos.

C O K
Pídalo siempre a la
FABRICA DE GAS

Crónica de Marruecos
Mañana honraremos nuestra edición con una crónica de Melilla, redactada hace pocos días en aquella tierra por quien ya otras veces ha esmaltado es- tas páginas con selectos escritos, en los que se aunan en armónica combi- nación la galanura al par que la sen- cillez del estilo y la nobleza del pensa- miento.

Todos nuestros lectores y en parti- cular los que tengan parientes o ami- gnos que sirven en la filas del batallón expedicionario se deleitarán de seguro con el escrito que anunciamos y apre- ciarán la ingenuidad, el verismo y el amor a Menorca que lo han inspirado.

Recordando una advertencia

Creemos conveniente recordar una vez más a cuantos hayan de publicar escritos en este diario, que únicamen- te los breves y que sean entregados en esta redacción antes de las nueve de la mañana del día en que se desee apareceran podrán publicarse en tal edición.

Los escritos extensos se nos deben entregar dos o más días antes del de la publicación. Con tanta mayor antei- pación cuanto más largos sean.

Conviene que nuestros clientes y colaboradores, cuantos nos favorezcan, y los centros oficiales tomen nota de este aviso.

En cartera

En espera del turno de salida, que probablemente le alcanzará mañana, queda la reseña de la fiesta celebrada en Mercadal el lunes en favor de los soldados y clases expedicionarios en Melilla, vecinos de aquella villa.

Una pregunta

Tenemos noticia de que en el Ayun- tamiento de Villa Carlos sigue desem- peñando el cargo de Concejal cierta persona que, a nuestro entender, es incompatible para el cargo,

Transgresiones
Ayer fué denunciado el conductor de un carro por dejar el vehículo aban- donado en la vía pública.

Ayer por la tarde en la plaza del Príncipe un individuo andaba cor- incierto paso procesional y hacia alguna que otra genuflexión en culto fervoro- so a Baco.

Un municipal le hizo retirar de la vía pública.

Nueva Sociedad

Ha quedado domiciliada en el Ate- neo la nueva sociedad deportiva «Ma- hon Lawn Tennis», que celebrará sus juegos en las pistas construidas en el Stadium Mahonés. Constituyen su Junta Directiva, don Luis Mercadal Escudero, Presidente; don Eduardo Mercadal Seguí, Tesorero; don Gab- riel Futzó Coll y don Pedro Sintes Gelabert, Vocales; y don Conrado Gil Yicente, Secretario.

TEATRO PRINCIPAL

— TEMPORADA DE CINE —
Viernes día 25 de Abril de 1924
DOS SESIONES
Tarde a las 6 y media con Sexteto. Noche a las 9 y media con piano.
Estreno en Mahón de la super-joya de éxito mundial

Los héroes de la calle

Comedia sentimental magistralmente interpretada por la genial MARY PREVOST y WESLEY BARRY (El Chico de las pecas) Exclusiva de la Casa Gaumont.

TRIANON

JUEVES, DIA 24 DE ABRIL DE 1924.

A las 6 y media, VERMUT DE MODA Con el Sexteto Worsley y Jazz-Band
Otra sesión a las 9 y cuarto, también con Sexteto.
DOS SENSACIONALES ESTRENOS
Primera jornada de la Serie Monumental del Programa Verdaguer, que ha recorri- do triunfalmente las principales salas de proyecciones de Europa, y que constituirá un nuevo éxito para este salón.

El hombre sin nombre

La producción en episodios que rebasa, por su grandiosidad, los límites de lo con- cebible.
Magistral interpretación de HARRY LIEDKE (Armando de Foix en «Madame Du- barry») y MARY CRISTYANS, del Teatro Imperial de Berlín.
Las poblaciones más bellas del globo desfilan ante los ojos del espectador.
Comenzará la sesión con la interesantísima película

Match Internacional de foot-ball entre las selecciones Italiana y Española

Al final se proyectará una chistosísima película
El Sexteto interpretar, entre otras composiciones, una fantasía de la ópera «La Favorita», y por primera vez «Jova Batavia», «Serenata árabe» y Scherzo vals «La Reina Misterio».

Accidente automovilístico

Cuando llegó ayer por la mañana a la plaza de la Arravaleta el auto que en servicio público transporta pasajeros entre Mahón y Mercadal, una vez pa- rado el motor, descendió el carruaje naturalmente, y como cuerpo pesado rodante en un plano inclinado, por el piso en pendiente de dicho paraje.

Embistió el auto contra la esquina calles Nueva y Deyá y rompió la piza- rra cartel del Teatro Principal, sin tener que lamentar más percance, no obstante el peligro de haber ocurrido más desgracias.

ASTEA

Perfumes. — Jabones. — Dentífricos. — Exquisitos, Deliciosos, Económicos
Sucursal: Bastión, 29. — (Esquina Hannover.)

SARNA

Antisármico MARTÍ
El único que la cura sin baño.
Véndese en todas las farmacias.

Se ha puesto a la venta
La Novela de Noche,
con una titulada

Demasiado hermosa
original del ilustre escritor

Rafael López de Haro
con maravillosas ilustraciones de Ribas

Demasiado hermosa
Véndese en esta ciudad en la Tipogra- fia Mahonesa, calle Nueva.

Precio: Una Peseta.

Crédito Mercantil de Menorca

Queda abierto el descuento de los cupones de las Deudas Interior, Exte- rior y Amortizable 4 por 100 y de otros, vencimiento 1.º de Abril pró- ximo.

Venta de polluelos

de todas razas; huevos para incubar, de raza seleccionada, pollos y pollitos razas Menorca, castellana negra, anda- luza azul, Prat blanca, Prat leonada y otras.—San Guillermo 8, Mahón.

Clases de Música

A DOMICILIO
Informes: Gracia, 89 A.

Automóvil de alquiler

Para viajes y excursiones
PRECIO MODICO
Informes, Conserjería Dineret.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 22, 23'30

El crimen del exprés

LOS AUTORES

Descubrimiento de los asesinos
Madrid.—Han sido descubiertos los asesinos de los ambulantes de correos del exprés Madrid-Andalucía.
Además del croupier Antonio Teruel, que se suicidó, están complicados como autores de aquel crimen horrendo el chofer Pedrero y otros, incluso un veci- no de Alcázar de San Juan que se ha reconocido ser José Sanchez Na- varrete.

No hay peor cuña...

El nombrado últimamente era oficial primero de correos con destino en la Inspección de la banca.
El día del crimen no fué a la oficina.

Precedentes

Sánchez Navarrete había servido en la ambulancia del expreso de Andalu- cía hasta que se planteó la huelga de funcionarios de correos.

Entonces le descubrieron un contra- bando de tabaco en el propio coche ambulancia y le sometieron a expe- diente.

Tiene un hermano empleado en la estafeta de Melilla.

En los primeros momentos y con el fin de despistar hizo gestiones para conseguir el traslado a Madrid de los compañeros asesinados.

Las pesquisas

Otro de los complicados en el asesi- nato ha sido detenido en Cartagena.

El Director General de Seguridad al felicitarle por el éxito de las diligen- cias de investigación ha reconocido la eficacia de las pistas que señalaron los serenos al observar la conducta del vecindario.

La carta que dejó escrita el croupier Teruel, suicidado, detallaba cómo in- virtió las horas el viernes y el sábado. Indudablemente le animaba la inten- ción de urdir una coartada con el fin de salvar y librar a su viuda, la que también ha sido detenida como com- plicada en el sangriento negocio.

En torno del Directorio

Notas políticas

Procedentes de Burriana

Madrid.—Procedente de Burriana y Valencia ha llegado el marqués de Estella a quien esperaban en la estación los generales del Directorio. Fué a pa- lacio a la hora de costumbre y despa- chó con el Rey.

Barcelona.—De Burriana, donde asis- tieron a unas fiestas dadas por los del país en honor al marqués de Estella, han venido el Capitán General señor Barrera y los demás personajes que acompañaron al Presidente del Direc- torio.

Menudencias

Los farmacéuticos han invitado al Rey a un homenaje al doctor Carraci- do que se celebró el día 7 de Mayo en la Academia de Medicina.

La condesa de Romanones cumpli- mentó a la Reina.

Ha sido nombrada la Junta de la Mo- neda en la que están representados los bancos, los agentes de bolsa, el minis- terio de hacienda, capitalistas y aristó- cratas.

Ya vuelve a estar en Madrid el con- de de Romanones.

Centros republicanos

Se ha autorizado la reapertura del centro Unión Republicana de Gerona. También se permite reabrir otro cen- tro republicano en Tarragona.

Información General

Noticias varias

Rencillas entre los del oficio

Barcelona.—Por causa de resentim- tos particulares unos civiles, detu- vieron ayer a un guardia de seguridad pasajero en un tranvía.

El detenido disparó varios tiros y se produjo alarma.

Ha muerto Leonora Duse

Esta actriz sufría una neumonía a consecuencia de un accidente de auto- móvil ocurrido en Pitsburgo y acaba de fallecer en los Estados Unidos.

Toda la prensa del mundo le dedica expresivas necrologías y la califican de trágica sin igual.

Telegrama oficial

Facilitado en la Delegación del Go- bierno

Madrid 23, 1-00.

En la zona oriental, en encuentro sostenido ayer por las fuerzas de des- cubierta en Dar Miziam contra el ene- migo que había ocupado puestos de vigilancia, quedó en nuestro poder un muerto, viéndoseles retirar cinco más y bastantes heridos.

En la zona occidental sin novedad.

Federico Pons Fargas

Médico-Cirujano

Ex-alumno interno del hospital clínico de Barcelona

Ex-ayudante particular del Doctor Sa- canella.

Medicina general

Especialidad en enfermedades

GENITO URINARIAS

Consulta de 12 a 2 y de 7 a 9 noche

Doctor Orfila, 10.

PATRON

Para el balandro «Jeanne Blanche» se desea apto para el cargo. Inútil pre- sentarse sin buenos informes.

Dirigirse al cobrador de la Eléctrica Mahonesa, calle Reina, 19.

C O K

Calidad y precios sin competencia
Servicio a domicilio
FABRICA DE GAS

OBRA NUEVA

La mujer que agotó el amor

(Novela)

Por Alberto Insúa

Precio: 5 pesetas

Véndese en esta ciudad, en la Tipo- grafía Mahonesa, calle Nueva.
Tipografía Mahonesa. — CALLE NUEVA